

論 團 結 中 西 醫

孟 昭 威

北京中醫進修學校

1. 爲什麼要團結中西醫？ 中西醫的不團結是過去存在的一個長久的問題。表面上看，這是學術之爭；實際上根本是個社會問題。爲什麼呢？在舊的統治階級領導的社會中，大家一律是你爭我奪，弱肉強食，以個人爲主的。因此大家所追求的方向就是個人向上爬；爲了達到這個目的，即必須自己比別人強，不惜採用打擊別人抬高自己等種種手段。

然而大家自己好像並不知道是爲了個人而是爲了學術之爭。這個學術之爭看來很是冠冕堂皇，似乎是爲了真理。但是爭的實質並非真的爲了學術。怎樣說呢？以中西醫學術來論，決定那一方面是進步一點的，是件很容易解決的問題，不用費那麼多事。好像分別蘇聯和中國誰是比較先進的一樣，不必費那麼多的力氣。我們沒有人人在爭辯着到底蘇聯比較中國先進還是中國比較蘇聯先進。假如放棄個人或本位主義的看法，這是不用大事討論的問題。應當是積極學習蘇聯，同時發揚民族的優點，這裏面孰好孰壞並不是重要問題。

可是偏偏過去的中西醫之爭的焦點即在要解決孰好孰壞，而不從實際上要求如何解決學習的方向。這樣互相排斥的結果，即不能相得益彰，阻礙了學術的進步。爲什麼呢？西醫看不起中醫，當然不考慮中醫的治療方法；中醫也不願去學習西醫的東西。那麼爭來爭去，彼此在學術上互無幫助，結果是什麼呢？即是很空洞的我認爲比你強，你認爲比我強。根本什麼問題也沒有解決。僅僅是腦子裏面的一種優越感而已。

但是它的好處雖然沒有，却有極大的害處。這個害處不是醫生本人而是病人。病人的主要要求是如何解決疾病。中西醫彼此都有很多好的醫療方法。如果中醫勸病人不要去找西醫或西醫勸

病人不要去找中醫，都使病人減少獲得治療的機會。爲了學術之爭，既未解決學術上的問題，反而影響了病人的治療，這個害處難道還不大麼？

從上面這樣事實來看，中西醫之爭，即使看起來好像是學術之爭，對於人民的醫療也是不但無益而且有害的。

那麼，應該怎麼樣呢？如果一切以人民的利益爲前題，則這個問題即可迎刃而解。西醫爲了解決病人的疾苦，即不惜向中醫學習，搜集中國舊有的經驗療法；而中醫也在這個原則下，積極向西醫學習。大家有了一個共同目的，即是爲了病人。這樣大家團結是在一個目標下共同前進。

在這樣原則下團結起來有什麼好處呢？第一病人可以獲得更好的治療，第二也可以真的解決學術之爭。中西醫互相考慮對方的方法，當然豐富了對於病人治療的內容。更重要的，即是只有在合作的基礎上才能恰當的解決學術上的分歧；而這種分歧的解決，也更有益於病人的治療。

爲什麼呢？舊的基礎的爭論首先放在我一定比你強的成見上，於是脫離了客觀病人的實際。這如何能解決問題呢？如果大家放棄成見，以病人的實際醫療情況爲歸依，應用科學方法來判斷，則事實必能水落石出。這樣好的經驗便可鞏固起來，並且得到提高，而爲雙方所利用，不但解決了學術問題，而且也解決了病人問題。

山舊的中西醫不團結，到新的中西醫的團結，可以看出兩個鮮明的立場：一個是爲了個人或中西醫的小集團，結果什麼問題沒有解決，而且對於病人有害；另一個是爲了病人，結果大家合作起來，互相提高了，並且解決了種種的問題。

這就是說，團結中西醫是爲了解決人民的醫療問題；只有在爲了解決人民醫療問題時，中西

醫的問題才能獲得解決。

2. 如何來團結中西醫？這是一個具體的問題，究竟應該如何作呢？毛主席所提的「中醫科學化」和「西醫中國化」就是具體實現團結中西醫的原則。

「中醫科學化」說明中醫還不够科學，因而必須走向科學。中醫能不能不接受外來的幫助自己走向科學呢？這是不可能的，因為幾千年來，中醫在舊的封建社會以至後來的半封建半殖民地的社會中都沒有能够掌握科學，那麼今後想孤立的去掌握科學仍然是不可能。

或者說，科學既然是社會的產物；社會制度改變了，中醫有了科學的條件當然自己利用這些條件也可以掌握科學，那麼何必要人家幫助？

這也是有問題的。第一，中醫是否需要已有的科學成果？如果需要的話，當然要人家幫助來學習這些科學的理論和技術，因為這些理論和技術是很多人勞動的成果，不是很容易或很快能够掌握的。假如自己鑽研不要人家幫助，是要走很多彎路。如果不需要的話，那麼中醫科學化要另創一套科學的理論和工具。那麼這一套是什麼？假如不要現代的物理化學生物和各種基礎醫學以至預防醫學臨床醫學，自己又單獨創造什麼呢？這根本不可能成為事實，而是空想。那麼中醫科學化無疑的只有接受已有的科學成果，才能向前繼續發展。除此之外，看不出有其他的道路。

過去有些人想中醫自己科學化或中醫另創一套科學，都是由於狹隘的局限於中醫內部的小圈子裏的看法造成的。這種看法只有阻礙了中醫科學化，中醫的進步。

如果中醫解決了這個問題，要是科學化就必需學習現代的物理化學生物和醫學的成果，那麼只有和西醫合作，在西醫的幫助下，才能迅速獲得這些東西。

這就是說，中醫科學化是離不開西醫的。團結中西醫即為了解決這個問題，而通過了中醫科學化才具體解決團結中西醫的問題。

但是這只走了一半路；另外的一半是「西醫中國化」問題。

西醫雖然自國外學了一套科學技術，但未能很好的與中國的人民或國情相結合，因而不能很

好的發揮它的作用。即先不論作風如何，西醫的一套醫療手段和術語和中國廣大的人民是生疏的，這樣即會脫離羣衆。然而過去西醫是不注意這樣的問題，因為他們在城市工作，長期為一些少數人服務，那一套已能應付。但是今後面向工農兵的方針下，西醫為了達到高度的醫防效果，即要學習一般羣衆所能接受的術語和方式，以推進工作。在這方面，西醫不但要向人民大眾學習，而且要向中醫學習。中醫是地地道道中國固有的，早為人民所接受。「西醫中國化」的過程中不向中醫學習是一個損失。

「西醫中國化」中還不只是與人民接近的問題，中國歷代醫療上所遺留的寶貴經驗必須吸收起來加以提高，把這部分有效的辦法和西醫中的辦法配合起來，即能豐富了醫療技術，加強了對人民的供獻。

但是過去西醫基本上看不起中醫中的經驗，不加採用，這不但對中醫沒有好處，對西醫本身也沒有好處。因為這樣即不能提高中醫，也不能加強西醫。為什麼有這樣思想呢？這是極端不科學的，是受了殖民地思想的影響。

今後西醫為了吸取祖國的文化，為了更好的為人民服務，即不能不要中國舊有的醫療經驗；在吸取這部分經驗時，脫離了中醫行不行呢？不行的。因為中醫的經驗是掌握在現代的中醫手裏的。西醫要學習中國固有的經驗，即必須向現代的中醫學習。那麼不向現代的中醫學習，鑽到中國舊醫書中去挖掘行不行呢？不行的，這樣學是教條的，要走很多彎路，因為中醫也不是這樣學法。況且又何必不去問活的書而只看死的書呢？

或者說，中醫不科學，無從學起，所以不學，這種看法是極端謬誤的。中醫能解決某些問題，即是有他的科學的地方。西醫應當學習他的科學的部分，而不能因為中醫有某些不科學的地方，於是就不學了。若以這個尺度來量，則中醫也不能學西醫了，因為西醫中也大量存在着不科學的地方。

這樣看來，「西醫中國化」是完全不能離開向中醫學習的。

只有通過這樣彼此的互相學習，中西醫才能團結起來。

3.現在團結中西醫的情況。以上談的是理論那麼現在究竟作的如何呢？目前全國約有四萬西醫和約計三十萬中醫。在「中醫科學化」作的比較好，即全國主要省市都先後設立中醫進修學校。通過中醫進修學校的形式，中醫開始走向科學。中醫進修學校中的課程是以學習西醫為主，補充中醫中的不足。因為是短期進修，即不能把力量放在整理中國固有的醫學方面，而以幾乎全部的力量來學新的科學的內容。

這樣學習是根據客觀的條件決定的。全國中醫都熱烈歡迎這一個學習的方式，並且逐漸提高要求，願意深入的學習西醫的東西。在學習過程中，醫學院校中的教員們也擁護政府的政策熱心的幫助中醫來學習科學。現在這個學習熱潮正在方興未艾。

不但通過中醫進修的方式，中醫走向科學化並達到中西醫的團結，結業後的中醫還要繼續科學化和進一步鞏固團結中西醫。怎樣作呢？即除掉參加政府的人員外，中醫和西醫紛紛組織聯合診所。在聯合診所中，中醫可以繼續向西醫學習，並與西醫真正在工作中更加團結。

此外在中醫學會中，也歡迎一部分熱心中醫學術的西醫參加；在各地醫聯醫師會中，中醫和西醫在一個聯合的組織中共同從事社會活動。這都是中醫科學化中具體的事實和過程。

因此可以說，在「團結中西醫」的過程中，中醫有着種種方便的條件，並起了相當先進的作

用。

那麼「西醫中國化」的進度如何呢？至少說，西醫向中醫學習的條件雖然有，但是具體的學習則非常之差。因為西醫雖然教給中醫關於科學的知識，但是頗少真的向中醫討教。就是說，西醫認為中醫程度不夠，看不起中醫，不願和中醫講話的階段已過去了，也能誠懇的把自己的東西教給中醫了。然而在思想上還存在另外一個障礙，即中醫倒底有沒有多少東西。也就是說殘留的認為中醫裏沒有多少東西或不願對於舊的經驗加以重視的思想仍相當濃厚，因而寧願去翻洋文的東西，也不願翻一翻中國舊有的遺產。

這種思想使「團結中西醫」的工作成為一頭沉。即中醫已很認真的學習西醫的學術而西醫還未開始願意也很認真的去學習中醫的學術。這種現象必須拗轉，否則中西醫的團結成了半身不遂。它的後果是中醫固有的學術不能得到應有的發揚，同時西醫也得不到應有的發展。這種局面一定要在今後幾年中加以打破。

總起來說，目前「團結中西醫」的工作中，西醫雖然幫助了中醫，但在學習態度上，中醫是比較先進的。西醫若肯於在這方面努力，向中醫學習，則才能達到真正中西醫的團結，使中西醫療技術獲得蓬勃的發展，也就對於人民的保健事業有長足的進步。因此在人民的事業面前，雙方必須放棄任何一點的狹隘的本位觀點，才能大踏步的前進。

要求出診，當時太陽將近西下，又值大雨傾盆，陳醫師鑒於病情危急，欲爭取早一分鐘救治時間，就不顧一切，即和病者家屬同往，經公橋與儲田橋距離有二十里之遙，路途泥濘，行至下午八九時，天色已經黑暗，伸手已不見掌，加之山洪暴發，以致大路多被水淹，那時行人絕跡，在這種情況下，實在難以繼續前去，病者家屬，也感覺不安，故請陳醫師在路等候，以便返家提燈引路，不意等候多時，尚未前來，而陳醫師救治心切，就獨自涉水以赴，但因路途生疏，加之年老力衰，抗不住洪流的衝擊，因而陷入深水，迨至病者家屬將近趕到，尙聞陳醫師呼救之聲，但因水急人少，無法挽救，嗚呼，這位人民的醫師，終於犧牲了，我認為像陳醫師這種救死扶傷奮不顧身為人民服務的精神，是值得我們全國中醫無限的哀悼和敬佩的。（景德鎮市姜贊文）

來讀信者

編輯同志

我市全體中醫師自解放後，在黨和人民政府正確領導下，經過各項學習，對政治和業務技術水平，是普遍的提高，因此貫徹了第一屆全國衛生會議、三項原則、四項決定，對「面向工農兵」也動員了中醫師組織醫療巡迴隊，深入農村為廣大勞動農民而服務，能得農民稱便不少，但在服務工作中，也表現了一些可歌可泣生動的事蹟，如本市陳錫圭中醫師，他年齡已逾七十以上，原是一個工作勞模，他為着響應「面向工農兵」正確方向，不辭艱辛，在一九五一年，就自動離開本市服務崗位，前往浮梁經公橋，（離本市一百二十里）該地係產茶集中地區，人口較多，而中醫師又感缺乏，聞陳醫師在當地頗得一般人民信仰和稱譽，去年曾有儲田橋某病危，